



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-NS2-21 — E.OSG-NACC94390

21 de septiembre de 2022



Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación – Sexta Reunión del Grupo de Trabajo NAM/CAR de los Centros de Instrucción de Aviación Civil (NAM/CAR/CATC/WG/6)**
Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, 22 al 24 de noviembre de 2022

Tramitación

- Requerida:
- 1) Inclusión de cuestiones adicionales al Orden del Día/Programa Provisional a más tardar el **8 de octubre de 2022**;
 - 2) Entrega de documentación/presentaciones en las fechas límites mencionadas en esta carta; y
 - 3) Registrar participantes a más tardar el **7 de noviembre de 2022**.

Distinguido/a Señor/Señora:

A continuación de la coordinación realizada por el Relator y la Vice-relatora y esta Oficina Regional con los Centros de Instrucción NAM/CAR, deseo invitar a su Administración/Organización a participar en la **Sexta Reunión del Grupo de Trabajo NAM/CAR de los Centros de Instrucción de Aviación Civil (NAM/CAR/CATC/WG/6)**, que se celebrará en la Oficina Regional NACC de la OACI en la Ciudad de México, México, del 22 al 24 de noviembre de 2022.

Se espera la asistencia de los Directores de los Centros de Instrucción de Aviación Civil regionales y nacionales de los Estados y Territorios de la Regiones NAM/CAR de la OACI, así como las entidades firmantes de la Declaración de Intención (DoI) para la colaboración regional en materia de instrucción entre los Centros de Instrucción de Aviación Civil de las Regiones de Norteamérica (NAM), Centroamérica y Caribe (CAR). Los idiomas de trabajo de la reunión serán el inglés y el español y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

El orden del día provisional del evento se presenta en el **Apéndice A**. Se insta a los Centros de Instrucción a dar seguimiento y proporcionar información sobre sus actividades relacionadas con la implementación de la Declaración de Intención para la Colaboración Regional en Instrucción; a compartir su oferta de instrucción para 2022-2023 y sus preocupaciones para acordar acciones regionales para el Programa de Trabajo del NAM/CAR/CATC/WG. Los Centros de Instrucción que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **8 de octubre de 2022**.

... / 2

Agradeceríamos la confirmación de su participación a más tardar el **7 de noviembre de 2022** en el siguiente enlace: <https://forms.office.com/r/cjvE4NzynX>

La lista de hoteles sugeridos, los mapas de localización de la Oficina Regional NACC de la OACI y Zona de Hoteles, así como otra información de utilidad está disponible en la sección “¿Visitará nuestra oficina?” del sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI (http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors_info.aspx). Los/as participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.

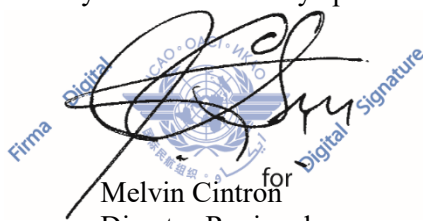
Toda la documentación de la reunión estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto esté lista. Dado que esta documentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

La documentación que su Administración desee presentar/entregar para la reunión deberá ser enviada lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word (utilizando las plantillas que se anexan. Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema).

Sólo se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta oficina a más tardar el **8 de octubre de 2022** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, caso contrario, se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). La fecha límite para recibir notas es el **7 de noviembre de 2022**. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

Si requiere mayor información sobre esta reunión, por favor comuníquese con el Sr. Fernando Camargo, Especialista Regional en Asistencia Técnica y con la Sra. Claudia López, Asociada de Cooperación Técnica al correo electrónico nacc-tc@icao.int.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.


for
Melvin Cintrón
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Apéndices:

A – Orden del Día/Programa Provisional; B – Plantilla Nota de Estudio; C – Plantilla Nota de Información; D – Plantilla Apéndice



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

Sexta Reunión del Grupo de Trabajo NAM/CAR de los Centros de Instrucción de Aviación Civil (NAM/CAR/CATC/WG/6)

Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, 22 al 24 de noviembre de 2022

APÉNDICE A ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

Cuestión 1 del Orden del Día:

Aprobación del Orden del Día Provisional y del Horario

Cuestión 2 del Orden del Día:

Revisión de Conclusiones vigentes de reuniones previas

Cuestión 3 del Orden del Día

Presentación de los nuevos Miembros en virtud de la firma de la Declaración de Intención (DoI) para la colaboración regional en materia de instrucción entre los Centros de Instrucción de Aviación Civil de las Regiones de Norteamérica (NAM), Centroamérica y Caribe (CAR)

- Universidad Aeronáutica en Querétaro (UNAQ) de México
- Universidad Nacional Pedro Henríquez Ureña (UNPHU) de República Dominicana
- Cuerpo Especializado en Seguridad Aeroportuaria y de la Aviación Civil (CESAC) de República Dominicana
- Embry-Riddle Aeronautical University de Estados Unidos
- Universidad Nacional Autónoma de Honduras (UNAH) de Honduras
- Singapore Aviation Academy de la Autoridad de Aviación Civil de Singapur (CAAS)
- Universidad Autónoma de Centroamérica (UACA) de Costa Rica
- Ecole Nationale de l'Aviation Civile (ENAC) de France

Cuestión 4 del Orden del Día

Programas de instrucción, instalaciones y desarrollo de los Centros de Instrucción

- 4.1 Necesidades de instrucción de los Estados
- 4.2 Soluciones de instrucción regional
- 4.3 Intercambio de experiencias para solventar las limitaciones derivadas de la Pandemia por la COVID-19
- 4.4 Soporte en especie (in-kind support) de OACI para eventos en los cuales se ofrecen becas a los Estados de las Regiones NAM/CAR

Cuestión 5 del Orden del Día

Medidas de contingencia en la instrucción

**Cuestión 6 del
Orden del Día**

Diseño de cursos convencionales

- 6.1 Modalidad presencial vs virtual
- 6.2 Soluciones de instrucción regional

**Cuestión 7 del
Orden del Día**

Términos de Referencia y Programa de Trabajo del NAM/CAR/CATC/WG

**Cuestión 8 del
Orden del Día**

Otros asuntos



— — — — —

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL NOTAS EXPLICATIVAS

Cuestión 1 del

Orden del Día: Aprobación del Orden del Día Provisional y del Horario

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión deberá elegir a un/a nuevo/a Relator/a y Vice-Relator/a. Asimismo, revisará y adoptará el orden del día y horario de trabajo según estime conveniente. Se presentarán los objetivos y expectativas generales de la reunión.

Cuestión 2 del

Orden del Día: Revisión de Conclusiones vigentes de reuniones previas

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión hará revisión de las conclusiones y decisiones de las reuniones NAM/CAR/CATC/WG, resaltando su impacto en la implementación de los temas relacionados con seguridad operacional, navegación aérea y seguridad de la aviación de los Estados y de las Regiones NAM/CAR. Adicionalmente, serán discutidas las conclusiones de la Décima Reunión de Directores de Aviación Civil de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/DCA/10) relacionadas a entrenamiento.

Cuestión 3 del

Orden del Día: Presentación de los nuevos Miembros en virtud de la firma de la Declaración de Intención (DoI) para la colaboración regional en materia de instrucción entre los Centros de Instrucción de Aviación Civil de las Regiones de Norteamérica (NAM), Centroamérica y Caribe (CAR)

Bajo esta cuestión del orden del día, los nuevos miembros del grupo se presentarán ante la Reunión.

Cuestión 4 del

Orden del Día: Programas de instrucción, instalaciones y desarrollo de los Centros de Instrucción

La Reunión discutirá la importancia de identificar las necesidades de instrucción en las Regiones NAM/CAR, así como las soluciones para lidiar con dichas necesidades de una manera sinérgica. Además, la Reunión tomará nota de las experiencias para solventar las dificultades y limitaciones impuestas por la Pandemia ante la COVID-19.

Cuestión 5 del

Orden del Día: Medidas de contingencia en la instrucción

La Reunión será informada y tomará nota sobre la importancia de establecer un plan de contingencia para la instrucción.

Cuestión 6 del

Orden del Día: Diseño de cursos convencionales

La Reunión será informada y tomará nota sobre todos los aspectos importantes involucrados en el desarrollo de cursos convencionales.

Cuestión 7 del

Orden del Día

Términos de Referencia y Programa de Trabajo del NAM/CAR/CATC/WG

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión analizará los Términos de referencia, programa de trabajo del Grupo de Trabajo.

Cuestión 8 del

Orden del Día

Otros asuntos

Bajo esta cuestión del orden del día se analizará cualquier otro asunto que no pudiera ser abordado dentro de las cuestiones precedentes.